

Az alapeljárás felei

Felperes: Orizzonte Salute – Studio Infermieristico Associato

Alperesek: Azienda Pubblica di Servizi alla persona „San Valentino” – Città di Levico Terme, Ministero della Giustizia, Ministero dell'Economia e delle Finanze, Presidenza del Consiglio dei Ministri, Segretario Generale del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa (TRGA) di Trento

Ellenérdekű fél: Associazione Infermieristica D & F. Care

Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdés

Ellentétes-e az 1992. június 18-i 92/50/EGK tanácsi irányelvvel⁽¹⁾ [valamint a 2007. december 11-i 2007/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvvel⁽²⁾] módosított, az árubeszerzésre és az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésével kapcsolatos jogorvoslati eljárás alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló, 1989. december 21-i, többször módosított és kiegészített 89/665/EGK tanácsi irányelvben⁽³⁾ meghatározott elvekkel az olyan nemzeti szabályozás, mint a 2002. május 30-i 115. sz. D.P.R. (köztársasági elnöki rendelet) 13. cikkének (1a), (1c) és (6a) bekezdésében, valamint 14. cikkének (3b) bekezdésében meghatározott szabályozás (amelyet később több egymást követő jogalkotási aktus módosított), amely a közbeszerzési szerződésekkel kapcsolatos közigazgatási jogorvoslati eljárás feltételeként magas összegű egységes illetéket állapít meg?

⁽¹⁾ A szolgáltatásnyújtásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélési eljárásainak összehangolásáról szóló, 1992. június 18-i 92/50/EGK tanácsi irányelv (HL L 209., 1. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet 1. kötet 322. o.)

⁽²⁾ A 89/665/EGK és a 92/13/EGK tanácsi irányelvnek a közbeszerzési szerződések odaítélésére vonatkozó jogorvoslati eljárások hatékonyságának javítása tekintetében történő módosításáról szóló, 2007. december 11-i 2007/66/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv (HL L 335., 31. o.)

⁽³⁾ Az árubeszerzésre és az építési beruházásra irányuló közbeszerzési szerződések odaítélésével kapcsolatos jogorvoslati eljárás alkalmazására vonatkozó törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezések összehangolásáról szóló, 1989. december 21-i 89/665/EGK tanácsi irányelv (HL L 395., 33. o.; magyar nyelvű különkiadás 6. fejezet, 1. kötet, 246. o.)

2014. február 10-én benyújtott kereset – Európai Bizottság kontra Francia Köztársaság

(C-63/14. sz. ügy)

(2014/C 135/26)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: az Európai Bizottság (képviselő: B. Stromsky meghatalmazott)

Alperes: Francia Köztársaság

Kereseti kérelmek

A Bíróság állapítsa meg, hogy a Francia Köztársaság:

— mivel az előírt határidőn belül nem fogadott el minden ahhoz szükséges intézkedést, hogy a kedvezményezettel visszatérítse a Francia Köztársaság által a Société Nationale Corse Méditerranée és a Compagnie Méridionale de Navigation javára végrehajtott SA.22843 állami támogatással kapcsolatos 2013. május 2-i 2013/435/EU bizottsági határozat⁽¹⁾ 2. cikkének (1) bekezdésében jogellenesnek és a belső piaccal összeegyeztethetetlennek nyilvánított állami támogatásokat, mivel az előírt határidőn belül nem szüntette meg a fent hivatkozott 2. cikk (1) bekezdésében meghatározott kifizetéseket, továbbá mivel a kitűzött határidőn belül nem tájékoztatta a Bizottságot az e határozatnak való megfelelés érdekében hozott intézkedésekről, nem tett eleget az EUMSZ 288. cikk negyedik bekezdéséből, valamint a hivatkozott határozat 3., 4. és 5. cikkéből eredő kötelezettségeit.

— a Francia Köztársaságot kötelezze a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

Az a határidő, amelyen belül a Francia Köztársaságnak vissza kellett volna térítenie az SNCM részére jogellenesen kifizetett támogatásokat, a határozatról való értesítés után négy hónappal lejárt.

⁽¹⁾ HL L 220., 20. o.